



GEMEINDE
ERLINSBACH SO

www.erlinsbach-so.ch

Schalteröffnungszeiten:

Mo, 09.00 - 11.30, 14.00 - 18.00 Uhr

Di - Do, 09.00 - 11.30, 14.00 - 17.00 Uhr

Fr, 09.00 - 14.00 Uhr durchgehend

Tel. 062 857 57 00, Fax 062 857 57 17

April 2013

Erlinsbacher Bulletin

Aus dem Gemeinderat

- **6 Jahre Primarschule und 3 Jahre Oberstufe ab Schuljahr 2014/2015**

Ab dem Schuljahr 2014/2015 dauert die Primarschule im Kanton Aargau sechs Jahre und die Oberstufe drei Jahre.

Die Schulpflege und die Schulleitung der Schule Erzbachtal haben bei der Umsetzung die folgenden Eckwerte beschlossen:

In den Schulhäusern Mühlematt und Kretz werden alle Klassen (1. bis 6.) und im Primarschultrakt des Schulhauses Bläuen drei Klassen (1. bis 3.) angeboten. Das Schulhaus 1906 bietet Platz für drei Klassen. Die Klassen der Sekundar- und Realschule sowie die Kleinklassen werden im Oberstufentrakt des Schulhauses Bläuen geführt.

Die sechs Jahre Primarschule werden die Kinder entweder im System 2 – 2 – 2 oder im System 3 – 3 durchlaufen. Das System 2 – 2 – 2 bedeutet für die Kinder, dass sie nach der 2. und nach der 4. Klasse eine neue Lehrperson bekommen, im System 3 – 3 hingegen wechselt die Klassenlehrperson nach der 3. Klasse. Nach der 6. Klasse erfolgt bei beiden Systemen der Wechsel an die Oberstufe.

Kinder, welche im Schulhaus Bläuen in die 1. Klasse kommen, bleiben 3 Jahre bei ihrer Klassenlehrperson und wechseln danach für die 4. bis 6. Klasse zu einer neuen Lehrperson ins Schulhaus Kretz oder Mühlematt. Alle anderen Kinder können sowohl dem einen wie auch dem anderen System zugeteilt werden.

Die beschriebene Lösung erlaubt durch eine gewisse Flexibilität möglichst optimale Schulkarrieren. Für weitergehende Fragen steht die Schulleitung gerne zur Verfügung.

Schulpflege und Schulleitung

- **Gemeinderatswahlen vom 14. April 2013**

Die Würfel sind gefallen! Mit einer eher mässigen Stimmbeteiligung von 33,43% sind die folgenden Personen für die Amtsperiode 2013-2017 in den Gemeinderat gewählt worden:

Markus von Arx, bisher	FDP
Markus von Felten, bisher	CVP
Hans Jürg Müller	CVP
Madeleine Neumann	FDP
Sandra Pfister	SVP

Am 09. Juni 2013 finden die Wahlen des Gemeindepräsidiums und des Vizepräsidiums statt. Die Anmeldungen müssen bis spätestens Montag, 29. April 2013, 17.00 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung eingereicht werden.

Die neue Amtsperiode 2013-2017 beginnt am 01. Oktober 2013.

- **Verkehrsbehinderungen Hauptstrasse Erlinsbach SO**

Die Bauarbeiten an den Werkleitungen in der Hauptstrasse, Abschnitt Stüsslingerstrasse bis Bushaltestelle Kilbig, sind Anfang Mai beendet. Der bisherige Bauablauf entspricht dem Terminplan, sodass dieser ohne Verzögerungen eingehalten werden konnte. Im Herbst 2013 wird noch der Deckbelag eingebaut.

Der Ärger mit den unliebsamen Verkehrsbehinderungen ist somit bald ausgestanden. Die Kantons- und Gemeindebehörden danken den Verkehrsteilnehmern für ihre Geduld.

- **Festkommission**

Die Festkommission befasst sich jährlich mit der Organisation der Bundesfeier und alle zwei Jahre mit dem Jugendfest. Aufgrund von zwei Demissionen werden neue Mitglieder gesucht. Nähere Informationen erteilt die Gemeindeverwaltung.

Aus der Gemeindekanzlei

- **Aussergewöhnliche Öffnungszeiten**

Am Mittwoch, 01. Mai, ist die Kanzlei nur am Vormittag von 09.00 – 11.30 Uhr geöffnet.

Am Mittwoch, 08. Mai (vor Auffahrt), schliesst die Kanzlei um 16.00 Uhr.

• **Abfuhrwesen**

Grünabfuhr: wöchentlich. Die Abfuhr vom 20. Mai Pfingstmontag fällt aus.

Bring- und Holtag: Samstag, 04. Mai 2013, 10.00 – 13.00 Uhr
beim Mühlematt-Schulhaus

Papiersammlung: Samstag, 08. Juni 2013

• **Hundesteuer 2013**

Die obligatorische Melde- und Abgabepflicht ist im April zu erfüllen. Die Hundehalter werden gebeten, die Hundesteuer von CHF 110.00 am Schalter der Gemeindekanzlei zu begleichen. Der Registrierungsnachweis der ANIS-Datenbank oder die Bestätigung der Registrierung des Tierarztes (Hunderausweis) ist zwingend vorzuweisen. Bei bewilligungspflichtigen Hunden ist zusätzlich die Verfügung mit der kantonalen Bewilligungsnummer mitzubringen.

Eine Bewilligungspflicht besteht für folgende Hunderassen oder einem Mischling aus diesen Rassen:

Bullterrier, Staffordshire Bull Terrier, American Staffordshire Terrier, American Pit Bull Terrier, Rottweiler, Doberman, Dogo Argentino, Fila Brasileiro.

Zivilstandsmeldungen (bis 15.04.2013)

• **Geburten**

27.03.2013 von Arx Emilia, Tochter des von Arx Roland und der Juliette, geb. Schmid, von Stüsslingen SO

02.04.2013 Hagmann Sven, Sohn des Hagmann Martin und der Heather Francesca, geb. Blair, von Walterswil SO

02.04.2013 Imboden Anina Josefina, Tochter des Imboden Erich und der Magdalena, geb. Jutz, von Steg-Hohtenn VS

05.04.2013 Kubli Silena Lynn, Tochter des Wehrli Peter und der Kubli Salome Sara, von Glarus GL

06.04.2013 Crivaro Emma, Tochter des Crivaro Antonio und der Katja, geb. Stalder, von Flühli LU

• **Trauungen**

15.03.2013 Della Vecchia Claudio, von Italien, und Della Vecchia geb. Otero Ramos Patricia, von Zürich ZH

• **Todesfälle**

18.03.2013 Egger geb. Richner Martha, 1940, von Grindelwald BE

27.03.2013 Buser-Moosmann Gertrud, 1916, von Erlinsbach SO

13.04.2013 Kyburz Heinrich, 1928, von Erlinsbach AG

Stäcklibuebe 2013

Die 94er-Jahrgänger möchten die Einwohnerinnen und Einwohner über den traditionellen Brauch in der Gemeinde Erlinsbach SO orientieren:

Der Brauch des „Maibaumes“ gehört zum festen Jahresprogramm des kulturellen Lebens in der Gemeinde. Da die letztjährigen Stäcklibuebe keine Aktionen planten, haben sich die 94er-Jahrgänger aufgerafft, um die Tradition weiterzuführen. In der Walpurgisnacht, vom 30. April auf den 1. Mai, stellen die 19-jährigen Burschen eine grosse Tanne auf, mit welcher sie den Mädchen ihres Jahrganges die Ehre erweisen. Der Baum wird entrindet, festlich geschmückt und mit Tafeln versehen, auf denen die Namen der Jahrgängerinnen stehen.

Die Jahrgänger ziehen in der Nacht im Dorf umher und stibitzen Gegenstände, die vor den Häusern stehen. Die eingesammelte „Beute“ wird auf dem Dorfplatz deponiert. Die entwendeten Gegenstände wie Blumentöpfe, Gartenbänke etc. sind von den jeweiligen Besitzern selbst wieder abzuholen.

Wenn man sich die unliebsame Suchaktion am 1. Mai ersparen will, räumt man alles, was nicht niet- und nagelfest ist, ins Haus oder in die Garage. Eine weitere Möglichkeit besteht darin, gegen eine kleine Spende eine 1. Mai-Vignette zu beziehen. Die 94er-Jahrgänger bieten diese am Samstag, 20. April 2013 von 11.00 – 15.00 Uhr vor den Lebensmittelgeschäften Coop und Migros, wie auch von 17.00 – 18.00 Uhr auf dem Dorfplatz Erlinsbach SO, sowie am Samstag, 27. April 2013 von 11.00 – 15.00 Uhr beim Denner und der Migros an.

Bitte beachten Sie, dass für allfällige Schäden nicht die Gemeinde haftet.

Spitex Erlinsbach SO

Einladung zur Mitgliederversammlung

Freitag, 26. April 2013, 19.30 Uhr,
Gemeindesaal, Gemeindehaus Erlinsbach SO



Im Anschluss an die Versammlung wird Frau Brigitte Hättich ein interessantes Referat zum Thema „Möglichkeiten beweglicher älter zu werden – Tipps für den Alltag in jedem Alter“ halten. Zum Ausklang wird wie gewohnt ein Apéro offeriert.

Der Vorstand freut sich, Sie an der Mitgliederversammlung begrüßen zu dürfen. Gäste sind ebenfalls herzlich willkommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Verein Alterszentrum Mühlefeld

Der Verein Alterszentrum Mühlefeld lädt ein zur öffentlichen Veranstaltung:
„Gemeinsam unterwegs für eine gute Lebensqualität – partnerschaftliche Zusammenarbeit mit Angehörigen“.

Mittwoch, 15. Mai 2013, 19.30 – 21.00 Uhr
Alterszentrum Mühlefeld

Referentin: Frau Dr. phil. Bettina Ugolini, Diplomspsychologin und dipl. Pflegefachfrau, Leiterin der Beratungsstelle LiA, Leben im Alter an der Universität Zürich. Nach dem Vortrag wird ein Apéro serviert.



Elternverein Erlinsbach – Familienmittagstisch

„Encuentro International“ startet in die Zweite Runde.

Der Elternverein lud im Januar 2012 elf Frauen mit Migrationshintergrund ein, um gemeinsam herauszufinden, welche Ressourcen diese Familien benötigen und welche bestehenden Angebote in Erlinsbach bei der Integration unterstützend wirken. Viele Migrantinnen wünschten sich, einen tieferen Einblick in das Alltagsleben der Schweizer Familien und ihre Traditionen zu erhalten. Aus diesem Bedürfnis heraus entstand das Projekt „Encuentro International“, welches Ausländer- und Schweizer Familien untereinander vernetzen und einen gegenseitigen Einblick in den Familienalltag der verschiedenen Kulturen bieten soll.

Per Los wurden im Mai 2012 Migrantenfamilien und interessierte Schweizer Familien zusammengebracht. Diese trafen sich während eines Jahres mindestens dreimal, um gemeinsam etwas zu unternehmen. Es wurde zusammen gekocht, geplaudert und spaziert.... Das Projekt fand sehr guten Anklang bei allen teilnehmenden Familien und wird deshalb auch in diesem Jahr weitergeführt.

Das Encuentro International startet am 8. Mai 2013 in die zweite Runde:

Es können Familien und Einzelpersonen aller Art teilnehmen: mit und ohne Kinder, Patchwork-Familien, alleinerziehende Mütter/Väter, Schweizer Familien und Familien aus anderen Sprach- und Kulturkreisen. Am 8. Mai um 20.00 Uhr treffen sich die interessierten Personen im ELKi-Zentrum am Pfrundweg 2 in Erlinsbach AG zur Auslosung der Gruppen.

Die Projektgruppe des Elternvereins freut sich auf viele interessierte Personen aus Erlinsbach, welche sich angesprochen fühlen, offen für andere Kulturen sind und neue Menschen kennenlernen möchten. Diese können sich bis am 1. Mai 2013 beim Elternverein per Mail an integration@elternverein-erlinsbach.ch oder telefonisch direkt bei Maria Ruggli, 062 295 33 62, melden.



Führungen auf dem Orchideenlehrpfad

für die Einwohnerinnen und Einwohner von Erlinsbach AG und Erlinsbach SO am Donnerstag, 9. Mai 2013 (Auffahrt)

Sicher ist Ihnen der Wegweiser ORCHIDEENLEHRPFAD bei der Bushaltestelle Sagi schon aufgefallen. Wollen Sie erfahren, was sich dahinter verbirgt? Am Auffahrtstag, 9. Mai, gibt Ihnen die Arbeitsgruppe Einheimische Orchideen AGEO Gelegenheit, an einer Führung teilzunehmen und den Lehrpfad näher kennen zu lernen.

Die von Föhren und Gebüsch durchsetzte Magerwiese oberhalb des ehemaligen Scheibenstandes ist einer der orchideenreichsten Standorte im Aargauer Jura. Seit 1977 pflegt die AGEO dieses Gebiet, das ihr auch gehört. Der Lehrpfad ist kein botanischer Garten, auch wenn die Orchideen und andere seltene Pflanzen mit Namentafeln versehen sind. Die Orchideen, die an diesem naturbelassenen Ort vorkommen, sind auf eine extensive Bewirtschaftung angewiesen, d.h. jede Art von Düngung wird vermieden. Orchideen gehören zu den geschützten Pflanzen. Es ist verboten, sie zu pflücken oder auszugraben. Seit vier Jahren steht auf dem Lehrpfad auch ein „Bienenhotel“ mit Nistgelegenheiten für verschiedene Wildbienen. Diese gehören zu den wichtigsten Bestäubern von Orchideen.

Donnerstag, 9. Mai (Auffahrt): Führungen um 10.00 Uhr und 14.00 Uhr

Besammlung beim Landwirtschaftsbetrieb von Fam. H. Lüscher am Bandweg.
Ausrüstung: gutes Schuhwerk, Sonnenschutz/Regenschutz je nach Witterung.

Die AGEO freut sich sehr auf Ihr Interesse und heisst Sie schon jetzt herzlich willkommen.

Fit in den Frühling



„Wer rastet, rostet“ – dieses Sprichwort gilt sowohl für den Körper als auch für den Geist. „Ruhestand“ kann auch verstanden werden als Zeit der aktiven Ruhe!

Bei Pro Senectute finden Sie ein interessantes Angebot für Ihre persönliche Weiterbildung. Neue Untersuchungen zeigen, dass unser Gehirn bis ins hohe Alter entwicklungsfähig und bei ausreichendem Training zu grossen Leistungen in der Lage ist. Man kann das Gehirn mit einem Muskel vergleichen: Wenn man es nicht trainiert, gehen seine Funktionen verloren, wenn man es aktiviert, entwickelt es sich.

Die Kurse der Pro Senectute sind vielfältig. Neben dem Angebot für Bewegung und Sport gibt es Kurse zum Beispiel in den Bereichen Computer, Sprachen und Lebensgestaltung. Lebenslanges Lernen schafft Interesse und Begeisterung für verschiedene Lebensbereiche, ermöglicht soziale Kontakte und fördert die körperliche Fitness. Haben wir Sie neugierig gemacht? Sie finden das Kursprogramm der Pro Senectute Kanton Solothurn unter www.so.pro-senectute.ch, Sie können es aber auch beim Sekretariat verlangen, Telefon 032 626 59 59.

Unentgeltliche Rechtsberatung

Alexander Schawalder, Rechtsanwalt, Aarau, bietet der Bevölkerung eine unentgeltliche Rechtsberatung an. Die Beratungen finden einmal pro Monat jeweils montags, ab 17.30 Uhr, im Gemeindehaus Erlinsbach SO im Erdgeschoss, Zimmer 5, statt. Die nächsten Daten: 06. Mai.

SBB-Tageskarten

Die drei pro Tag zur Verfügung stehenden Tageskarten können per Telefon, am Schalter der Gemeindekanzlei oder über die Homepage www.erlinsbach-so.ch online reserviert werden. Die Karten müssen nach der Reservierung innert 5 Tagen am Schalter der Gemeindekanzlei abgeholt und bezahlt werden, ansonsten verfallen die Buchungen und die Tageskarten werden wieder frei gegeben. Eine Tageskarte kostet Fr. 40.00.

Bitte beachten Sie, dass die Tageskarten laut geltender Rahmenbedingungen der SBB nach wie vor nur an die eigene Bevölkerung verkauft werden dürfen.

Termine 2013

Sa, 04.05.	10.00-13.00 h	Bring- und Holtag, Schulhaus Mühlematt
Sa, 04.05.	20.00 h	Blues PAscal GEiser und Band, MZH Kretz EAG
Do, 09.05.	10.00+14.00 h	Führungen auf dem Orchideen-Lehrpfad, EAG
Sa, 18.05.	15.00 h	Begrüssung der Neuzuzüger (gemäss persönlicher Einladung)
Sa, 08.06.	20.00 h	Konzert Jugendchor Erlinsbach & Band, MZH Kretz EAG
So, 09.06.	17.00 h	Konzert Jugendchor Erlinsbach & Band, MZH Kretz EAG
Mo, 24.06.	20.00 h	Gemeindeversammlung Rechnung 2012
Sa, 24.08.	12.00 h	Speuzer Trophy – Triathlon, Mühlematt, ESO
Mo, 26.08.		Seniorenausfahrt
Mo, 25.11.	20.00 h	Gemeindeversammlung Budget 2014